

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Achten Sie darauf, keine schädlichen Chemikalien oder Pestizide in der Nähe von Bienenweiden und Schmetterlingswiesen zu verwenden.	Be careful not to use harmful chemicals or pesticides near bee pastures and butterfly meadows.	Veillez à ne pas utiliser de produits chimiques ou de pesticides nocifs à proximité des pâturages d'abeilles et des prairies à papillons.	Fai attenzione a non utilizzare prodotti chimici nocivi o pesticidi vicino ai pascoli delle api e ai prati delle farfalle.	Zorg ervoor dat u geen schadelijke chemicaliën of pesticiden gebruikt in de buurt van bijenweiden en vlinderweiden.	Tenga cuidado de no utilizar productos químicos ni pesticidas nocivos cerca de pastos para abejas y praderas de mariposas.	Pozor, v blízkosti včelích pastvin a motýlích luk nepoužívejte škodlivé chemikálie nebo pesticidy.	Pazite da ne koristite štetne kemikalije ili pesticide u blizini pčelinjih paša i livada s leptirima.	Pazite, da v bližini čebeljih paš in travnikov z metulji ne uporabljate škodljivih kemikalij ali pesticidov.
Vermeiden Sie das Einbringen von nicht einheimischen oder invasiven Pflanzenarten, die die natürliche Flora und Fauna beeinträchtigen könnten.	Avoid introducing non-native or invasive plant species that may impact natural flora and fauna.	Évitez d'introduire des espèces végétales non indigènes ou envahissantes qui pourraient nuire à la flore et à la faune naturelles.	Evitare l'introduzione di specie vegetali non autoctone o invasive che potrebbero influenzare la flora e la fauna naturali.	Vermijd de introductie van niet-inheemse of invasieve plantensoorten die de natuurlijke flora en fauna kunnen aantasten.	Evite introducir especies vegetales alóctonas o invasoras que puedan afectar la flora y fauna natural.	Vyvarujte se zavádění nepůvodních nebo invazních druhů rostlin, které by mohly ovlivnit přirozenou flóru a faunu.	Izbjegavajte unošenje alohtonih ili invazivnih biljnih vrsta koje bi mogle utjecati na prirodnu floru i faunu.	Izogibajte se vnašanju tujerodnih ali invazivnih rastlinskih vrst, ki bi lahko vplivale na naravno floro in favno.
Wenn Sie Pflanzenschutzmittel verwenden müssen, wählen Sie solche, die für Bienen und Schmetterlinge nicht schädlich sind.	If you must use pesticides, choose those that are not harmful to bees and butterflies.	Si vous devez utiliser des pesticides, choisissez ceux qui ne sont pas nocifs pour les abeilles et les papillons.	Se devi usare pesticidi, scegli quelli che non sono dannosi per le api e le farfalle.	Als u pesticiden moet gebruiken, kies dan voor pesticiden die niet schadelijk zijn voor bijen en vlinders.	Si debe utilizar pesticidas, elija aquellos que no sean perjudiciales para las abejas y las mariposas.	Pokud musíte používat pesticidy, vyberte takové, které nejsou škodlivé pro včely a motýly.	Ako morate koristiti pesticide, odaberite one koji nisu štetni za pčele i leptire.	Če morate uporabiti pesticide, izberite tiste, ki niso škodljivi za čebele in metulje.
Beachten Sie immer die Anweisungen auf den Etiketten von Pflanzenschutzmitteln und verwenden Sie sie nur gemäß den empfohlenen Richtlinien.	Always follow the instructions on the labels of pesticides and use them only according to the recommended guidelines.	Suivez toujours les instructions figurant sur les étiquettes des produits phytopharmaceutiques et utilisez-les uniquement selon les directives recommandées.	Seguire sempre le istruzioni riportate sulle etichette dei prodotti fitosanitari e utilizzarli solo secondo le linee guida raccomandate.	Volg altijd de instructies op de etiketten van gewasbeschermingsmiddelen en gebruik deze alleen volgens de aanbevolen richtlijnen.	Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de los productos fitosanitarios y utilícelos únicamente según las pautas recomendadas.	Vždy dodržujte pokyny na etiketách přípravků na ochranu rostlin a používejte je pouze podle doporučených pokynů.	Uvijek slijedite upute na etiketama sredstava za zaštitu bilja i koristite ih samo prema preporučenim smjernicama.	Vedno upoštevajte navodila na etiketah fitofarmaceutskih sredstev in jih uporabljajte le v skladu s priporočenimi smernicami.
Respektieren Sie natürliche Lebensräume wie Wiesen und Wälder und vermeiden Sie Eingriffe, die die ökologische Balance stören könnten.	Respect natural habitats such as meadows and forests and avoid interventions that could disturb the ecological balance.	Respectez les habitats naturels tels que les prairies et les forêts et évitez les interventions qui pourraient perturber l'équilibre écologique.	Rispettare gli habitat naturali come prati e boschi ed evitare interventi che potrebbero alterare l'equilibrio ecologico.	Respecteer natuurlijke habitats zoals weilanden en bossen en vermijd interventies die het ecologische evenwicht kunnen verstoren.	Respetar los hábitats naturales como prados y bosques y evitar intervenciones que puedan alterar el equilibrio ecológico.	Respektujte přírodní stanoviště, jako jsou louky a lesy, a vyvarujte se zásahů, které by mohly narušit ekologickou rovnováhu.	Poštujte prirodna staništa poput livada i šuma te izbjegavajte zahvate koji bi mogli narušiti ekološku ravnotežu.	Spoštujte naravne habitate, kot so travniki in gozdovi, in se izogibajte posegom, ki bi lahko porušili ekološko ravnovesje.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE

EN

FR

IT

NL

ES

CZ

HR

SI

Seien Sie vorsichtig beim Sammeln von Pflanzen oder anderen Materialien in diesen Gebieten, um die Artenvielfalt zu erhalten.

Be careful when collecting plants or other materials in these areas to preserve biodiversity.

Soyez prudent lorsque vous collectez des plantes ou d'autres matériaux dans ces zones afin de préserver la biodiversité.

Fai attenzione quando raccogli piante o altri materiali in queste aree per preservare la biodiversità.

Wees voorzichtig bij het verzamelen van planten of ander materiaal in deze gebieden om de biodiversiteit te behouden.

Tenga cuidado al recolectar plantas u otros materiales en estas áreas para preservar la biodiversidad.

Při sběru rostlin nebo jiných materiálů v těchto oblastech buďte opatrní, abyste zachovali biologickou rozmanitost.

Budite oprezni pri sakupljanju biljaka ili drugih materijala u tim područjima kako biste očuvali biološku raznolikost.

Bodite previdni pri nabiranju rastlin ali drugih materialov na teh območjih, da ohranite biotsko raznovrstnost.